

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 2002 — 3898

[C — 2002/16219]

7 OKTOBER 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 juli 1997 houdende vaststelling van het bedrag per aangeslotene dat de sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt

De Minister belast met Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 20, § 4bis, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995 houdende sociale bepalingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 juli 1997 houdende vaststelling van het bedrag per aangeslotene dat de sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 september 1998, 3 december 1999 en 29 oktober 2001,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 31 juli 1997 houdende vaststelling van het bedrag per aangeslotene dat de sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt, worden de woorden « voor de jaren 1997, 1998, 1999, 2000 en 2001 » vervangen door de woorden « voor de jaren 1997, 1998, 1999, 2000, 2001 en 2002 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Brussel, 7 oktober 2002.

R. DAEMS

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 2002 — 3898

[C — 2002/16219]

7 OCTOBRE 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 juillet 1997 déterminant le montant par affilié que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent transférer à l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut

Le Ministre chargé des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 20, § 4bis, inséré par la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions sociales;

Vu l'arrêté ministériel du 31 juillet 1997 déterminant le montant par affilié que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent transférer à l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés ministériels des 23 septembre 1998, 3 décembre 1999 et 29 octobre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté ministériel du 31 juillet 1997 déterminant le montant par affilié que les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent transférer à l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut, les mots « pour les années 1997, 1998, 1999, 2000 et 2001 » sont remplacés par les mots « pour les années 1997, 1998, 1999, 2000, 2001 et 2002 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 7 octobre 2002.

R. DAEMS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2002 — 3899

[C — 2002/03456]

21 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, wat de aangifte in de bedrijfsvoorheffing betreft

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikelen 250, 300, § 1 en 312;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op artikel 90, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 oktober 1993, 3 januari 1995, 10 januari 1997, 3 mei 1999, 9 november 1999 en 5 december 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 september 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 24 september 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid :

— dat de verwezenlijking van de E-government een van de prioriteiten van de Regering is;

— dat het past binnen de kortst mogelijk termijn een beter gebruik van moderne communicatiemiddelen mogelijk te maken in de betrekkingen tussen de overheid en de belastingplichtigen;

— dat het ter beschikking stellen van geautomatiseerde formulieren inderdaad voor de belastingplichtigen duidelijke voordelen zal bieden, zoals een toenemend gebruiksgemak, een tijdswinst en financiële besparingen;

— dat daarom aan de schuldenaars van de bedrijfsvoorheffing die het wensen, zeer snel de mogelijkheid moet worden verleend om hun aangifte op geautomatiseerde wijze in te dienen;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 9 oktober 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2002 — 3899

[C — 2002/03456]

21 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92, en ce qui concerne la déclaration au précompte professionnel

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment les articles 250, 300, § 1^{er} et 312;

Vu l'AR/CIR 92, notamment l'article 90, modifié par les arrêtés royaux du 22 octobre 1993, 3 janvier 1995, 10 janvier 1997, 3 mai 1999, 9 novembre 1999 et 5 décembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 septembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 septembre 2002;

Vu l'urgence motivée par le fait :

— que la réalisation de l'E-government est une des priorités du Gouvernement;

— qu'il convient de permettre dans les plus brefs délais une meilleure utilisation des moyens modernes de communication dans les relations entre l'autorité et les contribuables;

— qu'en effet, la mise à disposition de formulaires informatisés présentera pour les contribuables des avantages manifestes, tels qu'une simplicité d'utilisation accrue, un gain de temps ainsi que des économies financières;

— qu'à cet égard il faut accorder très rapidement aux redevables du précompte professionnel qui le désirent la possibilité de remettre leur déclaration par la voie informatique;

— que cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 9 octobre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 90, § 3, van het KB/WIB92, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 januari 1995, wordt vervangen als volgt :

« De Minister van Financiën of zijn gedelegeerde kan toelaten, binnen de door hem bepaalde voorwaarden, de aangifte van de bedrijfsvoorheffing in te dienen bij de door hem aangewezen dienst door middel van een procedure waarbij informatica- of telegeleidings-technieken worden gebruikt. »

Art. 2. De vergunningen die zijn verleend in uitvoering van artikel 90, § 3, van het KB/WIB 92 zoals het bestond alvorens door artikel 1 van dit besluit te zijn vervangen, blijven geldig tot hun intrekking en ten laatste tot 31 december 2004.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 90, § 3, de l'AR/CIR 92, modifié par l'arrêté royal du 3 janvier 1995, est remplacé par la disposition suivante :

« Le Ministre des Finances ou son délégué peut autoriser, aux conditions qu'il détermine et auprès du service qu'il désigne, le dépôt de la déclaration au précompte professionnel, par une procédure utilisant les techniques de l'informatique et de la télématique. »

Art. 2. Les autorisations accordées en exécution de l'article 90, § 3, de l'AR/CIR 92, tel qu'il existait avant d'être remplacé par l'article 1^{er} du présent arrêté, restent valables selon le cas jusqu'à leur retrait ou au plus tard jusqu'au 31 décembre 2004.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 3900

[C — 2002/22823]

8 OKTOBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 juni 1998 tot uitvoering van artikel 37, § 16bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 33, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 november 1996, 25 april 1997 en 25 januari 1999, en 37, § 16bis, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995 en vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1998 tot uitvoering van artikel 37, § 16bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1998, 5 december 2000 en 3 juni 2002 en artikel 6;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 21 januari 2002;

Gelet op het advies van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 28 januari 2002 en 18 februari 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 april 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 3 mei 2002;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies nr. 33.523/1 van de Raad van State, uitgebracht op 12 juli 2002 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, 1), van het koninklijk besluit van 2 juni 1998 tot uitvoering van artikel 37, § 16bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de woorden « tienduizend frank » vervangen door de woorden « 323 euro ».

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 3900

[C — 2002/22823]

8 OCTOBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 juin 1998 portant exécution de l'article 37, § 16bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 33, modifié par les arrêtés royaux des 18 novembre 1996, 25 avril 1997 et 25 janvier 1999 et 37, § 16bis, inséré par la loi du 20 décembre 1995 et remplacé par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1998 portant exécution de l'article 37, § 16bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1998, 5 décembre 2000 et 3 juin 2002 et l'article 6;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé émis le 21 janvier 2002;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé, donné les 28 janvier 2002 et 18 février 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 2 avril 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 mai 2002;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 33.523/1 du Conseil d'Etat émis le 12 juillet 2002 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, 1), de l'arrêté royal du 2 juin 1998 portant exécution de l'article 37, § 16bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, les mots « dix mille francs » sont remplacés par les mots « 323 euros ».